





Đông-pháp thời sự

(Chronique de l'Indochine)

Thương trường tiêu tức

GIÁ BẠC.

Table with 2 columns: Item name and price. Includes items like Ngô (rice), Ngô (oil), Ngô (sugar), etc.

GIÁ LÚA.

Table with 2 columns: Item name and price. Includes items like Lúa (rice), Lúa (oil), etc.

Hỏi chờ Hài-nhơn-Sai-gon

Hỏi chờ Hài-nhơn-Sai-gon (17/10 chi 24 December 1922).

Tâm lòng ao-ước

Giống như Hồng Lạc! Giống như Hồng Lạc! Chúng ta cùng nhau mới giống một nhà.

Một giống một nhà, thế phải có tâm lòng... Giống như Hồng Lạc! Giống như Hồng Lạc!

Ái ngữ bán trường trung-học Mytho?

Cách một năm nay, Hội-nghị-quân-học Nam-kỳ... Ái ngữ bán trường trung-học Mytho?

Chuyện ba cái thúng

Ba cái thúng đồng để liệt một hàng... Chuyện ba cái thúng

TÔN-ĐẠO-LÝ

HAI lamrồng nói cho thóc... HAI lamrồng nói cho thóc

CHÁN-HPH NAM-KY

Hội thi chọn linh hồn-quốc số HAI-Thăm Nam-Kỳ

YẾT THỊ

Ngày thứ tư 4/decembre 1922... YẾT THỊ

Ngày thứ tư 4/decembre 1922... YẾT THỊ

Xin hãy phó-biên Hội chờ Hài-nhơn

Xin hãy phó-biên Hội chờ Hài-nhơn... Xin hãy phó-biên Hội chờ Hài-nhơn

Ái ngữ bán trường trung-học Mytho?

Cách một năm nay, Hội-nghị-quân-học Nam-kỳ... Ái ngữ bán trường trung-học Mytho?

Chuyện ba cái thúng

Ba cái thúng đồng để liệt một hàng... Chuyện ba cái thúng

TÔN-ĐẠO-LÝ

HAI lamrồng nói cho thóc... HAI lamrồng nói cho thóc

TU-DO DIEN-ĐAN

Y thế hiệp người

(Tiếp theo)

Năm 1916 làng Tân Thành và Long-hội-Thương bán tinh với thị và... Y thế hiệp người

Một tiệp đáng để làm gương

Tại Saéc, hôm ngày 16 septembre 1922... Một tiệp đáng để làm gương

CHỖ BỎ THĂM

Theo lời nghị định của quan Nguyễn-sĩ Nam-kỳ... CHỖ BỎ THĂM

THƠ-TÌNH

Travinh, le 25 septembre 1922... THƠ-TÌNH

CỜ BẠC LỘNG

Nơi Saigon đây chỗ nào mà chẳng có linh thần... CỜ BẠC LỘNG

QUÍ KHÁCH

Này tôi mới mở một tiệm bán cơm... QUÍ KHÁCH

Ở người thương-mãi!

Chợ mới mở, chợ mới mở... Ở người thương-mãi!

Kính cáo

Ông chủ quý ông... Kính cáo

LỒ-TIỀN

Là-tiền nghĩa là của Essence de Menthe... LỒ-TIỀN

Một tiệp đáng để làm gương

Tại Saéc, hôm ngày 16 septembre 1922... Một tiệp đáng để làm gương

CHỖ BỎ THĂM

Theo lời nghị định của quan Nguyễn-sĩ Nam-kỳ... CHỖ BỎ THĂM

THƠ-TÌNH

Travinh, le 25 septembre 1922... THƠ-TÌNH

CỜ BẠC LỘNG

Nơi Saigon đây chỗ nào mà chẳng có linh thần... CỜ BẠC LỘNG

QUÍ KHÁCH

Này tôi mới mở một tiệm bán cơm... QUÍ KHÁCH

Ở người thương-mãi!

Chợ mới mở, chợ mới mở... Ở người thương-mãi!

Kính cáo

Ông chủ quý ông... Kính cáo

LỒ-TIỀN

Là-tiền nghĩa là của Essence de Menthe... LỒ-TIỀN

Quan Nguyễn - soái Nam - kỳ

Thường thì Tam đấng bôn tinh... Quan Nguyễn - soái Nam - kỳ

NGHỊ-BÌNH

Đức thì nhất - Tam đấng bôn tinh... NGHỊ-BÌNH

QUẬN THỊ NHẬT

Baria, Bienhoa, Thudomot, Giadinh... QUẬN THỊ NHẬT

CHỖ BỎ THĂM

Theo lời nghị định của quan Nguyễn-sĩ Nam-kỳ... CHỖ BỎ THĂM

THƠ-TÌNH

Travinh, le 25 septembre 1922... THƠ-TÌNH

CỜ BẠC LỘNG

Nơi Saigon đây chỗ nào mà chẳng có linh thần... CỜ BẠC LỘNG

QUÍ KHÁCH

Này tôi mới mở một tiệm bán cơm... QUÍ KHÁCH

Ở người thương-mãi!

Chợ mới mở, chợ mới mở... Ở người thương-mãi!

Kính cáo

Ông chủ quý ông... Kính cáo

LỒ-TIỀN

Là-tiền nghĩa là của Essence de Menthe... LỒ-TIỀN

Quan Nguyễn - soái Nam - kỳ

Thường thì Tam đấng bôn tinh... Quan Nguyễn - soái Nam - kỳ

NGHỊ-BÌNH

Đức thì nhất - Tam đấng bôn tinh... NGHỊ-BÌNH

QUẬN THỊ NHẬT

Baria, Bienhoa, Thudomot, Giadinh... QUẬN THỊ NHẬT

CHỖ BỎ THĂM

Theo lời nghị định của quan Nguyễn-sĩ Nam-kỳ... CHỖ BỎ THĂM

THƠ-TÌNH

Travinh, le 25 septembre 1922... THƠ-TÌNH

CỜ BẠC LỘNG

Nơi Saigon đây chỗ nào mà chẳng có linh thần... CỜ BẠC LỘNG

QUÍ KHÁCH

Này tôi mới mở một tiệm bán cơm... QUÍ KHÁCH

Ở người thương-mãi!

Chợ mới mở, chợ mới mở... Ở người thương-mãi!

Kính cáo

Ông chủ quý ông... Kính cáo

LỒ-TIỀN

Là-tiền nghĩa là của Essence de Menthe... LỒ-TIỀN



號百二牌門街兵水岸堤在舖房藥大堅利美

PHARMACIE D'ANG-NHU

Chủ nhơn : DANG-BAN

CHOLON - 200, RUE DES MARINS - CHOLON



Marque déposée

Bản hiệu có bán đủ các thứ thuốc hóa chế cao, đơn, huyệt, tẩm, cũng có chế nhiều bột thuốc rất nên thần hiệu đàng các nhơn... Con O như trên mới khỏi làm...

五淋白濁丸 (Wu Lin Bai Zhuo Wan) - Thuốc trị bệnh đái tháo, đái gầy, nước đái có máu, hoặc đục...

立止腹痛散 (Li Zhi Fu Tong San) - Thuốc trị bệnh đau bụng, Tán thuốc này không mất có không nóng...

立止氣痛丸 (Li Zhi Qi Tong Wan) - Thuốc trị bệnh đau khí, Bệnh thế là bệnh với bởi hàng rất nhiều...

參茸衛生丸 (Shen Ju Wei Sheng Wan) - Thuốc trị bệnh đái tháo, đái gầy, nước đái có máu...

補血毛鷄酒 (Bu Xue Mao Ji Jiu) - Thuốc trị bệnh đái tháo, đái gầy, nước đái có máu...

紅白痢症丹 (Hong Bai Li Zheng Dan) - Thuốc trị bệnh đái tháo, đái gầy, nước đái có máu...

參茸衛生丸 (Shen Ju Wei Sheng Wan) - Thuốc trị bệnh đái tháo, đái gầy, nước đái có máu...

花柳搜毒丸 (Hua Liu Sou Du Wan) - Thuốc trị bệnh đái tháo, đái gầy, nước đái có máu...

小兒疳積散 (Xiao Er Gan Ji San) - Thuốc trị bệnh đái tháo, đái gầy, nước đái có máu...

紅白痢症丹 (Hong Bai Li Zheng Dan) - Thuốc trị bệnh đái tháo, đái gầy, nước đái có máu...

寬筋打酒 (Kuan Jin Da Jiu) - Thuốc trị bệnh đái tháo, đái gầy, nước đái có máu...

驅風酒 (Qu Feng Jiu) - Thuốc trị bệnh đái tháo, đái gầy, nước đái có máu...

HOTEL D'ANNAM NAM-VIỆT KHÁCH-LÀU - 72 à 80, Boulevard Charner - 10, quai Le Myre de Vilers...

Trăm năm không phải TIỆM-HOÀ-CHON-DUNG - 57, Boulevard de la Somme Saigon...

DENTIFRICES THUỐC ĐÁNH RĂNG BÉNÉDICTINS DE SOULAC - Thuốc đánh răng nổi tiếng của Pháp...

THUẬN-HÒA - Số 29 và 31 Đường CATINAT - Hàng buôn bán đồ...

九卷牌老堂星 丸散膏丹 - Thuốc trị bệnh đái tháo, đái gầy, nước đái có máu...

THỌ XÀO-THỦ - Bón-hiệu có khác con đũa heo mỳ theo kiêu mớ...

TIỆM ĐỒNG XE - Sửa xe và bán đồ...

Maison Emile Peysson - Đường nhà hát (tên nhà hàng Continental) SAIGON - Giấy hiệu 'Unic'...

THỊ-THO - TIỆM THỢ BẠC - NGUYỄN-VĂN-ĐẠO - 15, rue Schrader, Saigon...

Nhà bán các thứ xe và đồ bất kể ngựa - Nhà cũ E. Chauvin tạo lập năm 1876 - VE GAY & FILS KÊ NGHIỆP...

TIỆM ĐỒ DƯ-TRANG - HIỆU HẠM-HANH - Số 14 đường Tetiart Cholon...

Casino de Saigon - Nhà hát bóng Casino đang học nhứt trong cõi Đông-Pháp... NGƯỜI SẴN BÀN NHƯ MUÔN BÀN CHO CHẮC CHÁN BÀN XÀ...



PHAI HUT THUỐC IMPERALES

A. COURTINAT & Cie - SAIGON

Thiên-Hóa-Đường Đại Dược-Phòng

O Chợ Lớn đường Thủy-Bình số 298 - CHOLON



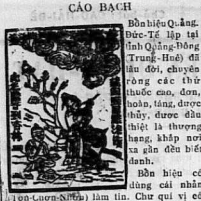
Thương nghệ, xưa nay có ở chúng hình nào thì có ở thuốc này; tây học thì dùng thuốc, thì phải phân biệt... Thiên-Hóa-Đường...

QUANG-TÍN-KÝ

ĐẠI-DƯỢC- PHÒNG

Rue de Canton N° 60 - Cholon

ĐẠI-DƯỢC- PHÒNG... XIN CÀNG PHU-QUỐC CHẾ-Y... LAM NGUỒN Ờ ĐỜI TỰ LẬP...



ĐẠI-DƯỢC- PHÒNG... MỐI ƯU ĐÃI... Cách dùng chỉ rõ trong tờ...

Thiên-Hóa-Đường... (Continuation of the main advertisement text, including details about products and services.)

QUANG-TÍN-KÝ... (Continuation of the Quang-Tin-Ky advertisement text.)

ĐẠI-DƯỢC- PHÒNG... (Continuation of the Dai-Duc-Phong advertisement text.)

ĐẠI-DƯỢC- PHÒNG... (Continuation of the Dai-Duc-Phong advertisement text.)

TIỆM BÁC MẠY ĐÓ TÂY ĐỖ-văn-Anh 73, đường Catina, 73 - Saigon

BERGOUENAN "CORD" HỒNG CHÁNH HANG MÔT GIÀNG 20, " XIN HƯA CHO NHỮNG NGƯỜI MUA MỘT XE PONS "sculptes" á talons.

NHÀ NGŨ Nam-dông-Hương Chợ mới Saigon Nhà ngũ Nam-dông-Hương trước của Công-ti, hiện nay không trong quyền mà sắp đặt cho đàng tay.

Phước CHO KÉ BIẾT VÀ DÙNG... (Advertisement for a product, likely a beverage or food item, with a small illustration.)

O. M. IBRAHIM & C° TIỆM BÀN LỢT XỎAN... (Advertisement for a shoe store, featuring an illustration of a shoe.)

NAM-HÔNG-THAT KHACH LẬU... (Advertisement for a shop, possibly a restaurant or a general store.)

Maison Anphong Bijouterie, Joaillerie de Chine, du Tonkin, Cochinchine, Cao-lan

TIỆM MAY VÀ ĐÓNG GIÀY của người Annam lập, chủ tiệm LÊ-VĂN-BẾN, kế nghiệp cho nhà Phó-Thoàn

NƯỚC HOI KHU ĐOC "Crésyl Quentin" CỎ CẮC SỎ NHÀ NƯỚC CÔNG NHẬN... (Large advertisement for disinfectant with a detailed illustration of the product bottle.)

Tiểu-thuyết MƯƠI LẦN NĂM LƯU (19-184) Giã-dinh, lữ-dã, tân-tiểu-thuyết (Tiếp theo)

phải cũng nhờ chúng cùng thuận thảo nhau mà đặng kinh doanh đó... (Continuation of the serialized story text.)

thoạt họ ra thấy một chiếc tranh... (Continuation of the serialized story text.)

Hỡi người trông thuốc! Hỡi hỡi mà các thứ bán đàng bán-phòng... (Advertisement for a medicine or health product.)

phải nói cho nó hay: "chân ôi! phải nghĩ lại từ ngày thấy đờ ra... (Continuation of the serialized story text.)

SAIGON - IMP. DE L'UNION N. NGUYEN-VAN-COA... (Publisher information and contact details for the printing house.)